Thirty-sixth Parliament
Trente-sixième législature

First Session 1995-1996-1997
Première session 1995-1996-1997

Legislative Assembly of Ontario / Assemblée législative de l'Ontario

PRESS GALLERY — TRIBUNE DE LA PRESSE

Legislative Counsel/ Conseillers législatifs

C. Schuh

D.L. Revell

Hon./L'hon. Chris Stockwell

Speaker of the House/ Président de l'Assemblée

INDEPENDENT MEMBER / DÉPUTÉ INDÉPENDANT

Peter North, Elgin, 130

PROGRESSIVE CONSERVATIVE MEMBERS / DÉPUTÉS PROGRESSISTES-CONSERVATEURS

John Hastings, Etobicoke-Rexdale, 70
Jim Brown, Scarborough West / Scarborough-Ouest, 35
David Tilson, Dufferin-Peel, 34
Tim Hudak, Niagara South / Niagara-Sud, 69
Jack Carroll, Chatham-Kent, 36
Hon./L'hon. Robert Sampson, Mississauga West / Mississauga-Ouest, 33

Helen Johns, Huron, 68
Ted Chudleigh, Halton North / Halton-Nord, 37
Hon./L'hon. Cameron Jackson, Burlington South / Burlington-Sud, 32
Hon./L'hon. Norman Sterling, Carleton, 1
Ron Johnson, Brantford, 67
Tony Clement, Brampton South / Brampton-Sud, 38
Hon./L'hon. John Snobelen, Mississauga North / Mississauga-Nord, 31
Hon./L'hon. Dianne Cunningham, London North / London-Nord, 2
Frank Klees, York-Mackenzie, 66
Harry Danford, Hastings-Peterborough, 39
Hon./L'hon. Al Palladini, York Centre / York-Centre, 30
Jim Wilson, Simcoe West / Simcoe-Ouest, 3

Gary Leadston, Kitchener-Wilmot, 65
Carl DeFaria, Mississauga East / Mississauga-Est, 40
Hon./L'hon. Al Leach, St. George-St. David, 29
Hon./L'hon. Elizabeth Witmer, Waterloo North / Waterloo-Nord, 4
Gerry Martiniuk, Cambridge, 64
Ed Doyle, Wentworth East / Wentworth-Est, 41
Hon./L'hon. Chris Hodgson, Victoria-Haliburton, 28
Hon./L'hon. David Johnson, Don Mills, 5
Bart Maves, Niagara Falls, 63
Brenda Elliott, Guelph, 42
Hon./L'hon. David Tsubouchi, Markham, 27
Hon./L'hon. Michael Harris, Nipissing, 6
Julia Munro, Durham-York, 62
Barbara Fisher, Bruce, 43
Hon./L'hon. Janet Ecker, Durham West / Durham-Ouest, 26
Hon./L'hon. Ernie Eves, Parry Sound, 7

Dan Newman, Scarborough Centre / Scarborough-Centre, 61
James Flaherty, Durham Centre / Durham-Centre, 44
David Turnbull, York Mills, 25
Hon./L'hon. Charles Harnick, Willowdale, 8
John O'Toole, Durham East / Durham-Est, 60
Douglas Ford, Etobicoke-Humber, 45
Hon./L'hon. Marilyn Mushinski, Scarborough-Ellesmere, 24
Hon./L'hon. Robert Runciman, Leeds-Grenville, 9
Jerry Ouellette, Oshawa, 59
Gary Fox, Prince Edward-Lennox-South Hastings / Prince Edward-Lennox-Hastings-Sud, 46
Hon./L'hon. William Saunderson, Eglinton, 23
Hon./L'hon. Noble Villeneuve, S-D-G- and East Grenville / S.-D.-G. et Grenville-Est, 10

John Parker, York East / York-Est, 58
Tom Froese, St. Catharines-Brock, 47
Morley Kells, Etobicoke-Lakeshore, 22
Margaret Marland, Mississauga South / Mississauga-Sud, 11
Trevor Pettit, Hamilton Mountain / Montagne Hamilton, 57
Doug Galt, Northumberland, 48
John Baird, Nepean, 21
Ted Arnott, Wellington, 12
Peter Preston, Brant-Haldimand, 56
Steve Gilchrist, Scarborough East / Scarborough-Est, 49
Toby Barrett, Norfolk, 20
Gary Carr, Oakville South / Oakville-Sud, 13

Doug Rollins, Quinte, 55
Bill Grimmett, Muskoka-Georgian Bay / Muskoka-Baie Georgienne, 50
Isabel Bassett, St. Andrew-St. Patrick, 19
Leo Jordan, Lanark-Renfrew, 14
Bert Johnson, Perth, 54
Garry Guzzo, Ottawa-Rideau, 51
Marcel Beaubien, Lambton, 18
Bill Murdoch, Grey-Owen Sound, 15
Ernie Hardeman, Oxford, 52
David Boushy, Sarnia, 17
Allan K. McLean, Simcoe East / Simcoe-Est, 16

Hon./L'hon. Chris Stockwell, Etobicoke West / Etobicoke-Ouest, 53

Claude DesRosiers
Clerk/Greffier

Alex McFedries
Deborah Deller

Hansard/ Journal des débats

Sergeant at Arms / Sergent d'armes

LIBERAL MEMBERS / DÉPUTÉS LIBÉRAUX

Monte Kwinter, Wilson Heights, 103
John Cleary, Cornwall, 104
Mario Sergio, Yorkview, 129
Sean Conway, Renfrew North / Renfrew-Nord, 71
Gilles Morin, Carleton East / Carleton-Est, 102
Richard Patten, Ottawa Centre / Ottawa-Centre, 105
Dominic Agostino, Hamilton East / Hamilton-Est, 128
Bernard Grandmaître, Ottawa East / Ottawa-Est, 72
Tony Ruprecht, Parkdale, 101
Dwight Duncan, Windsor-Walkerville, 106
Michael Gravelle, Port Arthur, 127
Annamarie Castrilli, Downsview, 73
Alvin Curling, Scarborough North / Scarborough-Nord, 100
David Ramsay, Timiskaming, 107
Rick Bartolucci, Sudbury, 126

Lyn McLeod, Fort William, 74
John Gerretsen, Kingston and The Islands / Kingston et les Îles, 99
Robert Chiarelli, Ottawa West / Ottawa-Ouest, 108
Jean-Marc Lalonde, Prescott and Russell / Prescott et Russell, 125
Joseph Cordiano, Lawrence, 75
Elinor Caplan, Oriole, 98
Bruce Crozier, Essex South / Essex-Sud, 109
Sandra Pupatello, Windsor-Sandwich, 124
Dalton J.P. McGuinty, Ottawa South / Ottawa-Sud, 76
Jim Bradley, St. Catharines, 97
Frank Miclash, Kenora, 110
Mike Colle, Oakwood, 123
Gerard Kennedy, York South, 77
Gerry Phillips, Scarborough-Agincourt, 96
Michael Brown, Algoma-Manitoulin, 111
Pat Hoy, Essex-Kent, 122

NEW DEMOCRATIC PARTY MEMBERS / DÉPUTÉS NÉO-DÉMOCRATES

C.J. (Bud) Wildman, Algoma, 78
Gilles Pouliot, Lake Nipigon / Lac Nipigon, 95
Len Wood, Cochrane North / Cochrane-Nord, 112
Howard Hampton, Rainy River, 79
Marilyn Churley, Riverdale, 94
Tony Martin, Sault Ste. Marie / Sault-Ste-Marie, 113
Frances Lankin, Beaches-Woodbine, 80
Marion Boyd, London Centre / London-Centre, 93
David Christopherson, Hamilton Centre / Hamilton-Centre, 114
Gilles Bisson, Cochrane South / Cochrane-Sud, 115
Tony Silipo, Dovercourt, 81
Shelley Martel, Sudbury East / Sudbury-Est, 92
Rosario Marchese, Fort York, 116
Floyd Laughren, Nickel Belt, 82
Peter Kormos, Welland-Thorold, 91
117

PROGRESSIVE CONSERVATIVE MEMBERS / DÉPUTÉS PROGRESSISTES-CONSERVATEURS

Lillian Ross, Hamilton West / Hamilton-Ouest, 83
Bruce Smith, Middlesex, 90
Bill Vankoughnet, Frontenac-Addington, 118
Derwyn Shea, High Park-Swansea, 84
Joe Spina, Brampton North / Brampton-Nord, 89
Wayne Wettlaufer, Kitchener, 119
Frank Sheehan, Lincoln, 85
Gary Stewart, Peterborough, 88
Bob Wood, London South / London-Sud, 120
Toni Skarica, Wentworth North / Wentworth-Nord, 86
Joseph Tascona, Simcoe Centre / Simcoe-Centre, 87
Terence Young, Halton Centre / Halton-Centre, 121

SPEAKER'S GALLERY — TRIBUNE DU PRÉSIDENT

REVISION DATE: FEBRUARY 4, 1997
DATE DE LA RÉVISION : 4 février 1997

Printed on recycled paper — Imprimé sur du papier recyclé